

VANGUARDIA

Órgano del Partido Socialista, Sección Fray Bentos

AÑO 1

Fray Bentos, Febrero 17 de 1922

No. 12

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Avenida 18 de Julio

Suscripción mensual \$ 0.30

Semestre adelantado 1.60

Número suelto 0.05

APARECE LOS VIERNES

ADELANTOS LOCALES

To lo lo que constituya un adelanto para nuestra localidad, es para no o rostro de satisfacción y orgullo por cuanto directa o indirectamente contribuye fortosamente a nuestra estabilidad como parte integrante de ella.

Pero eso acogemos con regocijo toda iniciativa, toda obra que en una u otra forma, forme los eslavones fuertes de la cadena del engrandecimiento de Fray Bentos y por ende, de nuestro Departamento.

Nuestra pintoresca ciudad está llamada a ocupar, dentro de breve tiempo, uno de los primeros lugares por su crecimiento en importancia, entre las poblaciones del interior de la República. Poco a poco, pero constantemente, su aspecto y su vida va cambiando, evolucionando por las modernas vías que caracterizan a los centros de vida progresista.

Ya la adornan bonitos edificios de arquitectura moderna. Importantes casas de comercio, entre las que se destaca la gran barraca «Río Negro» de los señores Costa y Rizzo, de reciente fundación, cuyo espacioso y nuevo edificio cambió de aspecto a una parte de la zona norte de la ciudad, son el exponente claro de su adelanto material.

También merece destacarse iniciativa y resolución del inteligente y filantrópico doctor Angel M. Curvo, de dotar a Fray Bentos de un moderno Sanatorio, para cuya instalación hizo construir un soberbio edificio y contiguo a él, un bonito jardín recreo, que en el transcurso de pocos años se convertirá en un frondoso parque.

Todas las cosas necesitan un principio, y si ahora, que una crisis económica angustiosa, por la falta de trabajo asfixia a ciudad, notamos el paso hacia adelante dado, justo es que seamos optimistas y abriguemos la esperanza de que, al normalizarse las actividades industriales que siempre le dieron vida, naremos definitivamente en una etapa de florecimiento general y duradero.

Pero eso hoy no resultaría venturado el emprendimiento, y seguro resultado.

Podríamos nosotros señalar a la municipalidad - prin-

rarán su propio bienestar y a grandeza colectivaimiento de empresas industriales de cualquier orden ya que todo demuestra que se tendría asegurado su porvenir.

Y, como ya hemos dicho, la agricultura está tomando un franco desarrollo en el Departamento, por lo tanto volvemos a insistir en la gran ventaja que proporcionaría la instalación de un molino, pues esencialmente los cereales que se recogen en el nuestro, los industriales de otros departamentos se los lleven para elaborarlos. Es necesario por lo tanto que surjan hombres emprendedores que sean capaces de llevar a la práctica esta obra de positivo ade-

cipal factor en muchos países de su adelanto — como la más indicada para resolver muchos problemas de adelanto local, tornando a su cargo la realización de muchas obras de interés público, pero una maliciosa política ha derribado todas las esperanzas que en esa institución se podía tener, convirtiéndose la Comuna de Río Negro en una guarida de polítiros donde se ha enlodado los más sanos principios demócraticos y puesto en juego las más deshonestas prácticas administrativas.

Venga y acentúese, para Fray Bentos una era de prosperidad, así los hombres de trabajo, sin hacer caso de políticas corruptoras, elab-

Martense

Martense era un almacenero, español, cuyo negocio estaba cerca de San José, en un campo propiedad de un tal Basilio Aranda.

Con este desventurado se procedió con una bestialidad inaudita.

En la mañana del 20 de diciembre, clavaron dos estacas en el suelo. Tomaron a Martense, lo echaron al suelo y lo ataron de manos y pies a las estacas respectivas. Luego, con un ensañamiento digno de Torquemada, le pusieron una piedra bajo la nuca «para que le sirviera de almohadilla». Lo tuvieron así hasta la noche. Fue un día de viento huracanado que arrastraba bubes de polvo. Cuando lo desataron estaba casi cubierto de tierra y parecía muerto. No lo estaba, sin embargo, pero al llegar la media noche el infeliz Martense fue fusilado.

— Yo lo vi, y conmigo lo vieron todos — nos dijo Vega.

Si, ciertamente, si estas cosas no se ven, no se cuentan. Hubo más víctimas.

Todos los días, de las 24 a la una, sacaban a un infeliz del corralón. A los pocos minutos se oían unas detonaciones.

— ¿Los fusilaban?

— Sí, señor.

— ¿Como lo sabe usted? ¿Lo hacían delante de ustedes?

— No, pero yo vi los cadáveres y los reconoci.

He aquí como fué.

En libertad

El 23 de diciembre un esclavo con el cual había trabajado pidió su libertad y la consiguió. Es de advertir que los obreros eran fusilados o libertados a simple pedido o indicación de los estancieros o de los brigantes de la liga temerosa.

A la vez que le daban la buena nueva, le fué entregado el siguiente «pasaporte».

«Cerifugo que Francisco Vega ha sido puesto en libertad por su haber ganado a su detención.

En San José, 23 de diciembre de 1921.

Firmado: Federico T. Sideris, sub teniente».

Se dirigió en busca de los dos caballos de su propiedad. Y al paso vió el siguiente cuadro horrible: cinco cadáveres amontonados sobre otros dos a medio enterrar.

Todos presentaban terribles quemaduras, pues una vez fusilados rociaban los cadáveres con nafta.

— A todos reconoci.

Horrificado, clavó espuela a su caballo y huyó. De regreso para San Julian es cuando vió los cadáveres de Aragüelo y Jara.

De «La Vanguardia» (B A)

Continuará.

CARTAS DE UN FLOJO

No creo en ustedes

(CONCLUSION)

Verbigracia; el bardo Roxo a guitarra limpia con los jóvenes colorados a propósito de Garibaldi, y todo el país convulsionado asistiendo al lírico pugilato abusivo bido por él.

Y el asunto Caribaldi no es más que un cuarto intermedio, un paréntesis al habitual debate. El descenso del Cid.

Ilástima de tiempo derrochado en el culto de lo nimio, de energías absorbidas por lo secundario!

Te declaro con toda franqueza que quisiera ser más optimista acerca de la suerte de ese país; pero no puedo ver de color de roso lo que se está poniendo de un gris muy oscuro.

Creo que iengán ustedes las bellas condiciones de que me hablas, pero nada positivo espero de ellas, desde que veo a esa intelectualidad joven quemándose las cejas sobre amarillos mamotretos empeñada en desentrañar enseñanzas de las epopeyas de nuestra raquítica existencia americana, en vez de ocuparse de los hermosos problemas científicos que agitan las mentalidades contemporáneas, agrupada en pos de las tibias reseñas del primer gaucho clásico que se le acurre héroe, enarbolladas a guisa de ideal, o de las pítriferas vidas de cualquier pseudo caudillo, tropero de pasiones, en lugar de estar con los que desde ahora trazan rumbos sobre el porvenir, desperdiando en una subordinación lamentable lo que vale a la insignificancia, toda su exuberante vitalidad.

No creo en ustedes, patriotas, guapos y políticos. Tuyo.

Florencio Sánchez

Continuará

Colaboración

Pro-Biblioteca Liceal

Hemos visto en nuestra ciudad dos noches memorables originales y simpáticas. Han sido éllas, las del jueves y sábado de la pasada semana, durante las cuales se realizaba en nuestra Plaza Constitución, la Kermesse, cuya finalidad era allegar recursos para el engrandecimiento y ampliación de la Biblioteca Liceal; obra simpática, plausible y enaltecedora, para los que en una u otra forma contribuyeron a su realización fe.

Fue el iniciador de esta obra el inteligente Director del Liceo Departamental, a quien ayudaron pa-

Los crímenes de Santa Cruz

Hablando con un obrero que estuvo en un «campamento»

El primer incidente

Entonces se produjo un incidente sin valor real, pero que tuvo sus consecuencias.

Un soldado, destacado del grueso de la tropa, y a gran distancia de él, se precipitó al galope sobre el campamento.

Uno de los obreros disparó contra el caballo, hiriéndolo. El soldado retrocedió, y unos segundos después la tropa enfilara las dos ametralladoras que llevaba contra el campamento.

Los obreros no respondieron. Procuraron guarecerse de la lluvia de balas, echándose en unas zanjas excavadas para ser cimientos de un edificio.

Cesaron los disparos y una bandera blanca apareció por encima de una de las ametralladoras, a la vez que los soldados, con sus gestos, invitaban a los obreros a parlamentar.

Del campamento se destacó una comisión, a la que fue intimidada la rendición inmediata bajo la promesa de que nadie sería molestado.

Albino Arguello

Los obreros se entregaron, confiados y más sabiendo que el año pasado la promesa fue cumplida. Además, se trataba del ejército y quién podría sospechar que se comportaría como la policía o como un brinante de la liga tenebrosa?

Pero, eso sucedió.

Los armas las dejaron en el campamento y se dirigieron hacia los soldados, quienes inmediatamente los rodearon. Los hicieron poner en fila: apuntaron contra ellos ametralladoras y mauseres.

Y empezo una inspección

Cincuenta obreros fueron cruelmente atados.

Pero de todos distinguieron a dos.

El paraguayo Jara, peón, y Albino Arguello. Estos dos especialmente Arguello, eran los líderes del sector San Juan.

Arguello tenía 28 años, era herrero de oficio, argüino. Fue afiliado a nuestro partido del Centro de la 1 a de Nueva Pompeya. Era honrado, trabajador consciente. A pesar de no ser viejo en el territorio, se captó las simpatías de todos sus compañeros por su moralidad y carácter sin debilidad.

Y bien:

Fué interrogado unos instantes y luego apaleado por el sargento Espinola o Espínola, hasta ensangrentarlo; todo esto adelante de sus compañeros.

Después se dió orden de marcha a todo el mundo. No habían avanzado cien metros cuando oyeron unas detonaciones. Arguello y Jara habían sido fusilados.

— Yo los vi — nos dijo Vega.

— Cuando me dejaron en libertad, volví a pasar por el campamento. Y los vi muertos. A Arguello habían querido quemarlo; no lo consiguieron, pero su cabeza, los brazos y el tronco estaban horriblemente desfigurados por la acción del fuego.

En la estancia San José

Los demás fueron llevados a la estancia San José, propiedad del Menéndez e Iriarte, distante más de 2 leguas del campamento.

Ya allí los encerraron en un corralón.

En San José se desarrollaron escenas de una残酷za increíble.

ra cristalizar su idea general y cada una comisión nombrada al efecto, integrada por señores y señoritas que trabajaron incansablemente para llegar a los fines propuestos.

Nuestra plaza daba la nota desacordada y novedosa. Cuatro Kioscos instalados convenientemente y adornados con sumo gusto y distinción, servían para que en ellos sevieran ubicados diversos pasatiempos, como así mismo un bien organizado servicio de bar atendiendo rápido y galantemente por gentiles y bellas señoritas de la localidad Junto al Kiosco principal, ya preparado con anterioridad para ese objeto se hallaban todos los regalos y envíos, entre los cuales se destacaban valiosos y trabajados artes y un número de objetos de arte. Mas tarde comenzaba allí mismo, el remate de estos objetos y labores, el sorteo de las diferentes rifas que habla y la venta de céntimos, todo ello realizado con incansable entusiasmo y empeño tesón, todo ello coronado después con amplio y halagador resultado inmejorable, que debe haber dejado contentos a iniciadores y realizadores de esa obra. También en la noche del sábado, cuando el público empezaba a disminuir y venían ya los diversos objetos, y como necesario y lógico broche de oro se improvisó en los salones de la Cosmopolita un concurrido y todo dado, baile todos los sentidos bien de rememorar por mucho tiempo pues se realizó en un ambiente triste y cordial de tiempo antiguo.

El resultado cultural, económico y social de esta Kermesse ha de haber dejado satisfechos a los más exigentes pues ha sido veritablemente espléndido, digno y honroso, en lo que ha tenido mucha e indiscutible parte su carácter marcadamente popular de igualdad para todos, como así mismo sus altos fines de educación y cultura del pueblo por los libros.

Pensamos al empezar a escribir esta reseña, dedicar unas cuantas líneas, las más que fueran posible, para hacer resaltar y señalar el sano, honesto y dignificante fin de esta obra, aunque algo hemos dicho ya, y lo repetimos una vez más, aplaudimos muy fuerte y sinceramente la plausible iniciativa, como la realización completa y feliz, creemos que no es necesario agregar nuevas palabras, pues el público respondiendo a la cita pro-cultura, y lo hecho, es su evidencia meridiana y real hablan mejor que todas nuestras palabras.

Fuera injusto finalizar, sin feli-
citar antes sinceramente al culto e intelectual Director del Liceo señor Capdevielle, como a la empesona comisión de señoras y señoritas, y también a nuestro público que ha comprendido q' noto
do es diversión, la diversión, sino que también puede haber di-
versión por la cultura y por el elevamiento humano.

Fray Bentos, 11 II 1922.

Resultando y Considerando se Resuelve

Después de tres resultando y tres considerando el Concejo Departamental resolvió suspender en sus funciones al gerente de la Usina Eléctrica y proceder a la instrucción de un sumario severo - esto de severo da risa - para el más completo esclarecimiento del asunto de la leña desaparecida.

¡No nos equivocamos!

Como es sabido, el gerente de la Usina fué alejado inmediatamente de todo control en el establecimiento desde que entró en funciones el Concejo Axillar, limitándose sus tareas a la oficina.

Período como hay interés en hacer saltar al señor Pérez de la Gerencia para ubicar en ese lugar a un correligionario, parece que han encontrado el medio de conseguirlo, cargandole con la responsabilidad de faltas cometidas por otros. Es claro que nos referimos a la última defraudación denunciada. Si en realidad hay otros anteriores, que se hagan conocer también y que se aplique el castigo merecido.

Período que no se pretenda con esto salvar de responsabilidad a los que conscientes o inconscientemente ha procedido mal.

Y si se pretendiera hacer eso, esperamos la protesta de los hombres honestos que militan en el partido blanco.

Liebig's

Ahora parece que no es hueca la noticia de que Liebig's empezará sus faena.

Según declaraciones del señor Luis Gepp gerente de la fábrica, la matanza empezará a principios o mediados del mes entrante, habiéndose adquirido ya muchos miles animales vacunos, lo que hace suponer que habrá trabajo para unos cuantos meses.

Como en años anteriores, se faenará para extracto y conserva, dándose ocupación a una gran cantidad de obreros.

Actualmente se trabaja con gran actividad, calculándose que ya han ocupados cerca de 600 hombres.

Los trabajos frigoríficos tanto en la fábrica como en la gran actividad permanente quedan divididas para el próximo mes, empezándose a matar para frigorífico en agosto o setiembre.

Ahora podemos decir que pronto desaparecerán de Fray

Entre los negros cubarrones aguas mareas que desde hace tiempo no llegan.

El trabajador que diga que es consciente y sigue prestando apoyo a los partidos blancos y colorados no sabe lo que dice ni lo que hace.

Coltivo del abrojo grande

Entre las preocupaciones del Concejo Departamental debemos de señalar la del cultivo del abrojo grande, ese yúvito tan ingratamente perseguido y declarado plaga nacional.

Nuestro Concejo, por llenar las formas, dictó una ordenanza para la destrucción del abrojo, pero considerando que es una injusticia hacerlo desaparecer, resultando una plantación útil, resolvió dejarlo crecer libremente en las calles y sitios válidos.

Además de esos lugares tenemos la Plaza Liebig's convertida en Vivero Municipal donde crecen exuberantes, aparte de la sequía reinante, miles de plantas de abrojo grande.

En algo se debe demostrar el amor al árbol.

¿Será cierto?

Corre el rumor de que el puesto de Oficial Primero de la Jefatura de Policía será ocupado por el señor Francisco Lasserre.

Si se confirmara ese rumor, no podríamos menos que congratularnos, pues el señor Lasserre es una persona de inatahables procedimientos muy digno de ocupar puesto de honor y responsabilidad.

¡Que ingratos!

El periódico de los blancos anuncia la publicación de algo referente a la contabilidad Municipal.

Según ese periódico, sus lectores serán sorprendidos con cosas que parecen increíbles y que, sin embargo caben en el cráneo de un contador, no teniendo aquella otra cosa que lo llenen.

¡Que ingratos que son! Ya se han olvidado de los invaluables servicios prestados al Concejo por el Contador señor Larzabal.

Estamos seguros que tiene aquí en adelante este señor le tendrá más miedo que al diablo a las alabanzas de sus adversarios políticos.

Con todo, que vengan esas revelaciones sensacionales. Y que vengan cuanto antes.

Este año hay elecciones

Este año hay elecciones generales. En estos dos últimos no hubo y por lo tanto el pueblo trabajador fué obligado miseramente. A que este año los sueldos de los

obreros municipales son mejorados? A que este año el Con-

cejo Municipal marchará más de acuerdo con la ley? A que este año los famosos velets no se repetirán? A que este año blancos y colorados se acuerden que hay miseria y que por tanto deben procurar trabajo a los obreros?

Si todo esto ocurriría este año porque hay elecciones.

Y si los trabajadores se olvidan de sus miserias pasadas durante los dos últimos años, nosotros no nos cansaremos en recordárselas, y si así mismo siguen votando por blancos y colorados, demostrarán una sola cosa: que siguen siendo como majadas de borregos que inconscientemente van al matadero.

avena.

Apronémosnos para pagar las consecuencias.

Para "Anatolio"

Rogamos a nuestro intelectual colaborador "Anatolio" se sirva enviar sus producciones escrita de un lado solo del papel, para facilitar la tarea de los tipógrafos.

En nuestro próximo número publicaremos el articulo que nos ha enviado.

Conferencia Socialista

Dentro de breves días nos visitará, procedente de Buenos Aires, el intelectual orador socialista ciudadano José Luis Pena.

Dicho compañero se propone dar una conferencia en Fray Bentos y otra en Mercedes.

Por lo tanto, esperamos que los compañeros de ésta y los simpatizantes nos presten su ayuda para poder organizar la mejor posible dicha conferencia.

ASÍ SE PAGARÁ MÁS CARO

La semana pasada tomaron rumbo al extranjero 137 mil toneladas de trigo, 40,696 de maíz, 6985 de lino y 16,891 de

Noticias e Informaciones

La Asamblea Representativa

De acuerdo con la ley que organiza los Gobiernos Departamentales la asamblea Representativa, deberá inaugurar sus sesiones ordinarias el próximo primero de Marzo.

Faltan pues pocos días para que esta ramada del gobierno municipal empiece a trabajar.

Si hace lo de años anteriores mejor sería que no se reuniese más.

El diario socialista

El primero de Abril próximo aparecerá en Montevideo, bajo la dirección de nuestro compañero Dr. Emilio Frugoni, el diario socialista con el título de «El Sol».

Será un diario moderno, traído en sus páginas material de lectura alegre e instructiva dedicando mucha atención a toda clase de informaciones nacionales como extranjeras.

La suscripción será de 0.70 por mes y \$ 2.00 por tres meses.

Yacimiento de yeso en el Departamento

En los campos próximos a la Estación Bellaco existen importantes yacimientos de yeso que serán explotados por los señores Ricardo Corgo y Plácido Berge, únicos concessionarios de esa industria en el país.

Esos señores ya se han dirigido a esos parajes con el fin de iniciar rápidamente los trabajos habiéndose comprometido con la Compañía Nacional de Portland de remitirle 1500 toneladas de yeso en bruto para ser elaborado en los hornos que posee esa compañía en Montevideo.

El transporte del yeso se hará por tren hasta nuestro puerto de donde será conducido por vía fluvial hasta Montevideo.

Esta nueva industria vendrá a darle más movimiento al

puerto de Fray Bentos en el que encontrarán trabajo muchos obreros.

Recreativas

La Armonía

El sábado 25 del corriente tendrá lugar en los salones de la Sociedad de S. M. «La Cosmopolita» un gran baile de disfras y particularidad ornado por la simpática sociedad recreativa «La Armonía».

Los preparativos para que este baile resulte todo un éxito están bien encamados, no dándose un momento de descanso con ese fin los activos miembros de su Comisión Directiva.

De ella hemos recibido la siguiente y atenta invitación:

Señor Director de VANGUARDIA

Tenemos el agrado de invitar a Vd. para el baile de disfras y particiar, que esta Sociedad realizará en los salones de la Sociedad Cosmopolita de S. M. el dia 25 del corriente.

Rogelio C. Mora

Pte.

Alcides Pirotti
Srio.

DEPORTES

Fray Bentos F. B. C

El lunes próximo efectuará Asamblea General este prestigioso club de Foot Ball con el objeto de elegir la nueva comisión que regulará sus destinos en el presente año.

Suena como el más probable candidato para presidir el señor Clemente Ruggeri.

EL COMPAÑERO DEL LITORAL

Los diarios de Paysandú se vienen ocupando en señalar la conveniencia de constituir lo más rápidamente posible la Confederación de las Ligas de Foot Ball del Litoral.

Dicha Confederación aportaría muchas ventajas para la realización de los mismos y realizarse por el campeonato del Litoral.

Sería bueno que nuestra Liga, al constituirse tomara nota de esto.

Constitución de las Ligas

En Mercedes el primero del corriente fue abierto el registro de las anotaciones de los Clubs que integrarán este año la Liga de Foot Ball de Soriano. Dicho registro se cerró el día 15.

En Paysandú ese registro se habrá el primero de Marzo.

En Fray Bentos, todavía no tenemos noticias si se constituirá o no la Liga.

Pueda ser que ésta se constituya ya pasado un poco el invierno...

La salida de VANGUARDIA

Desde hoy, nuestro periódico aparecerá todos los sábados en vez de los viernes.

Esta la tomamos para poder cumplir con lo prometido, es decir, ampliar el material de lectura.

Las obras de saneamiento

El representante de la compañía Ulen en el Uruguay, Ingeniero Canessa ofreció al gobierno la realización de las obras de saneamiento proyectadas para muchas ciudades del interior, a un precio más bajo de los que se hayan ofrecido.

Dichas obras costarían unos 15 millones de pesos.

Dicha propuesta pasó a estudio de la Comisión de hacienda del Concejo Nacional.

CINE DORE

MAÑANA DOMINGO

El origen de la Humanidad

Cooperativa "La Obrera"

Un grupo de accionistas de esta sociedad tiene el propósito de solicitar del Directorio la convocatoria a una Asamblea General Extraordinaria con el objeto de pedir la distribución, entre los socios consumidores, de las ganancias obtenidas durante el último año.

Como se recordará en la última Asamblea se había resuelto dejar ese beneficio para la casa.

DESPEDIDA

El domingo pasado se realizó un sencillo homenaje en honor del señor Pedro Sallave, organizado por un grupo de sus amigos. Una lectora orquesta amenizó el acto.

Ofreció la demostración que consistió en un delicioso lunch — el avenjado estu-

jante joven Roberto Irigo yen, siendo contestado por el homenajeado con frases sencillas y expresivas.

El joven Sallave se asentó definitivamente para Concordia donde se radicará en la estancia de Hurné.

La exportación de azúcar

Durante los últimos 6 meses el Uruguay exportó con destino a la Argentina 86,439 bolsas de azúcar.

Y nosotros continuaremos comentando ese artículo caro.

MARIJIMAS

Por Agencia Manuel P. Zedillo.

Vapor «Eletrra Emma» entró de Montevideo con cargamento de mercaderías generales para el comercio de la plaza.

Balandra «19 de Abril» salió para Paysandú en lastre.

Balandra «Villa Dolores» para Paysandú en lastre.

Balandra «Salvador» salió para Mercedes con carga.

Balandra «Angelita» salió para Mercedes con carga.

Paylebot «Charrua» salió para Mercedes con carga.

Paylebot «Res Non Verba» salió para Montevideo con carga.

Balandra «Teresa» salió para Mercedes con carga.

Paylebot «La Eda» salió para Salto con carga.

Paylebot «Lípari» salió para Mercedes con carga.

Paylebot «Italo Oriental» entró de la Paz con carga.

Lanchón «Segunda República» salió para La Plata en lastre.

Balandra «Pepe» entró de Nueva Palmira con carga.

Paylebot «Sacra Família» entró de Paysandú con carga.

VAPOR A LA CARGA

La Empresa Fassat y Daneri tiene vapor a la carga en el puerto de Montevideo.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: -- Aroldo, Elija, hija de Antonio Rodríguez y María Juana Saldaña.

Juana Francisca, hija de Francisco Pérez y Juana Ecletana Silvera.

Elsa María, hija de José Stagli y Celestina Casanova.

Isabel Alida, hija de Francisco Godoy y Dominga Raefaela Torres.

Necrología

El miércoles último dejó de existir en esta calidad la antigua y meritoria vecina Francisca Olazábal de Garen.

Al sepelio, realizado el mismo día, concurrieron numerosas personas testimonio de sus condolencias a las que unímos las nuestras.

Avenida Treinta y Tres,

Repuestos FORD

los encontrará Vd. en la Barraca

Río Negro de los señores

Costa & Rissi.

Duraznos grandes y muy

en gusto vende el señor

Agustín Bertoni. Prueben

lo y se convencerán.

Si Vd. compra alconti

do visite el Almacén

Artigas del señor I.

o M. Retamar y compra

artículos de buena calidad

baratos.

Plantas de naranjos y mandarinos

Venta permanente de plantas

de naranjos de todas clases y de

excelente calidad vende el señor

Carlos Beaton Avenida 18 de

Julio frente al Dispensario de

los Tubercolosis.

Seguridad en el trasplante

que se venden en tarros grandes, ya prendidas las plantas.

INTEGRADOR

Dr. E. Roggen Somalo

MEDICO-PARTERO

Consulta todos los días de 9 a 11 a.m.

Calle Florida entre Treinta y Tres y 25 de Mayo

Dr. Andrés Montaño

MEDICO CIRUJANO

Calle Florida 106 Fray Bentos

Roberto Alfredo Fischer

DEFENSOR JUDICIAL

Avenida 25 de Mayo N° 50

FRAY BENTOS

Jesus Gil

ESCRIBANÍA PÚBLICO

Fray Bentos

Juan Luis Sauleda

Lecciones de dibujo lineal, escritura a mapuina y matemática

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Manuel F. Zeballos

AGENTE DE NEGOCIOS

DESPACHANTE DE ADUANA

Importación, exportación y tránsito, comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO

De mañana: De 7 a 12 a.m.

De tarde: De 15 a 18 p.m.

FRAY BENTOS

Ernesto Redolfo Schmier

Piso 1º de la calle 25 de Mayo

Da clases particulares de Contabilidad y Teoría de Libros. Taquigrafía. Economía. Políticas. Industrias y Aleman.

Las clases se dan tres veces por semana a razón de \$ 500 mensual; pagos adelantados.

Se revisan libros, se establecen contabilidades y se verifican balances y liquidaciones a precios sumamente modicos

Avenida Treinta y Tres,

Cooperativa "La Obrera"

SOCIEDAD ANÓNIMA

Almacén de comestibles de primera calidad

Llama la atención del público sobre sus precios corrientes, los que han sido rebajados el máximo posible, no admitiendo competencia.

La única casa que puede vender sus mercaderías ne mejoras condiciones de precios por ser su presupuesto muy reducido.

Cancha de bochas

ANTIGUA CASA «LA ESPERANZA»

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA

FRAY BENTOS

RIO NEGRO

Almacén Uruguayo

DE

José A. Onetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

!Aqui no falta nada!

16 años de prosperidad continua y sirviendo cada vez mejor a sus favorecedores

— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —

SERVICIO RÁPIDO A DOMICILIO

TELÉFONO LA UNIÓN N.º 78

"LA UNION ECONOMICA"

— DE —

MIGUEL R. BARRIOLA Y CIA.

Almacén, Zapatería, Sombrería y Artículos de Bazar. Tabacalería y demás

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

QUINCENALMENTE NOVEDADES GENERALES

Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se den omina FRAY BENTOS

REPUESTA EN LO BARRIOLA Y CIA.

Empresas de autos LA URUGUAYA Y CASARETO

Aviso al público

Las empresas de automóviles arriba nombradas avisan al público que regirán los siguientes precios de pasaje.

Abonos mensuales para empleados hasta las 22 horas \$ 3.50

obreros 3.00

Pasaje común del Saladero a la Plaza Constitución y v. v. 0.05

de la Plaza Constitución al Cementerio y v. v. 0.10

Salidas del Teatro 0.10

Para obreros del Saladero a Plaza Liebig's y v. v. 0.04

DOMINGO Y DIAS FERIADOS VIAJES DE RECREO

De las horas 17 a 19 de Liebig's a la Plaza y v. v. \$ 0.04

Viajes a la Barra F. B. ida y vuelta 5.00

solamente 3.00

a Mercedes ida y vuelta 30.00

solamente 25.00

Abono mensual para Liceo 1.80

Colegio 1.00

NOTA: En viajes extraordinarios los abonos no son validos.

LAS EMPRESAS

Casa De Compra y venta

DE
JUAN P. DUPONT

Se compran toda clase de obetos que tengan algún valor. — Se compran y venden muebles, armas, utensilios de cocina, ferretería, bazar y joyería — Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. —

Se compran puertas, ventanas, celocias, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

CALLE ORIBE Y 25 DE AGOSTO

Fray Bentos

Herrería y Carpintería

DE

Sebastian Bertoni & Cia.

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charres y toda clase de composturas en ambas ramos
PRECIOS MODICOS

CALLE 18 JULIO CONTIGUO A LA CASA DE COMERCIO DEL
SEÑOR JOSÉ ONETTO
Fray-Bentos

PANADERÍA MECÁNICA LA UNIÓN

DE

Federico Löhers

ESPECIALIDAD EN PAN Y GALLETA.
HARINAS DE TODAS CLASES
PRECIOS MODICOS. — REPARTO A DOMICILIO
CALLE 18 DE JULIO

FRAY BENTOS

Taller de Zapatería

DE

IDAMO BALDASARI

Se arreglan botines a precios económicos
Recurir calle Epaña y Salto

Fray Bentos

Farmacia DEL PUEBLO

DE

Felipe Mendizabal

posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes. Se preparan botiquines para campana

A los obreros grandes rebajas! Un surtido en perfumería: precios especiales para peluqueros. Se despachan récetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos. Dirección técnica constante

PRECIOS MODICOS

Entregando por valor de \$ 5 en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados: 1 libra chocolate, 1 jabón Reuter, 1 frasco tricófero Barry y 1 caja crema Delia, 1 caja crema Precias, 1 caja Pomada de cera, 1 lata coco, 1 caja polvo Java, 1 tarro Cacao, 1 caja Porriño, 1 frasco Tónico Oriental, 1 frasco caramelos, 1 frasco Talco Menen.

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES

Fray Bentos

Barraca RÍO NEGRO

DE
COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja

Fray-Bentos

Almacen "ARTIGAS"

DE

Lino M. Retamar

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Ramos generales, surtido completo en comestibles, artículos de papelería y zapatería.

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Stock permanente de los mejores vinos nacionales.

REPARTO A DOMICILIO

Ventas solos al contado

Calle 25 de Mayo y Haedo

TELEFONO LA UNION

FRAY BENTOS

LA ESMERALDA

Almacen de comestibles y

Quinta de Verduras y frutas

DE

AGUSTIN BERTONI

CALLE 18 DE JULIO (PRÓXIMO A LA FERIA)

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO

FRAY-BENTOS

Petit Hotel

DE
Félix Rodríguez

Treinta y Tres y Maldonado : — FRAY BENTOS:

Comidas a todas horas y pensiones por mes a precios sumamente modicos. — SE LLEVAN VIANDAS A DOMICILIO. — Esta casa cuenta ademas con un espléndido servicio para banquetes y lunches, cubriendo las exigencias correspondientes al ramo.

Biblioteca popular

Cupon de ingreso

CIUDADANO SEBASTIAN BERTONI, SIRVASE
ANOTARME COMO SOCIO FUNDADOR DE LA BIBLIOTECA
POPULAR DE FRAY-BENTOS.

Nombre

NOTA: Todas las personas que ingresen en esta institución en los meses de Diciembre, Enero y Febrero serán considerados como fundadores